

# Movilidad estudiantil: Benemérita Universidad Autónoma de Puebla BUAP

Albert-Ludwigs-Universität Freiburg  
Romanisches Seminar  
Dozentin: Nadya Viascan  
E-Mail: nadya.viascan@romanistik.uni-  
freiburg.de  
Sprechstunde: Werthmannstr. 14, R 1007  
Mi 18:15-19:30

## Requisitos (entrega 1 de octubre/1 de abril a Nadya Viascan)

1. Currículum/Hoja de vida (no olvidar nombre completo, lugar de nacimiento, fecha de nacimiento, dirección actual, correo electrónico y número telefónico) EN ESPAÑOL.
2. Transcript de estudios (*Leistungsübersicht*) con promedio mínimo de 2,3.
3. Carta de motivación EN ESPAÑOL.
4. Contrato de estudios/*Learning agreement*
5. Certificado de nivel de lengua (mínimo B2)

## Proceso

- Después del proceso de selección, la coordinadora en Freiburg (Nadya Viascan) solicitará un nombre de usuario y contraseña a la BUAP para comenzar el proceso de inscripción vía internet.
- El estudiante llevará a cabo los pasos de la inscripción de forma individual de acuerdo a los requisitos que encuentre en el sitio de internet de la BUAP (Dirección General de Desarrollo Internacional, Proceso de Movilidad para el semestre correspondiente)

## Términos de participación para la movilidad estudiantil BUAP\*

**\*revisar para posibles cambios en la página de internet de la BUAP**

Los solicitantes deberán:

1. Completar la solicitud de postulación en la plataforma de la Dirección General de Desarrollo Internacional (DGDI), bajo el formato electrónico establecido en:  
[www.relacionesinternacionales.buap.mx/sistemas/movilidad-ies-buap/](http://www.relacionesinternacionales.buap.mx/sistemas/movilidad-ies-buap/)
2. Revisar la Convocatoria, consultar el listado de Unidades Académicas para conocer la oferta académica.
3. Realizar el registro en línea y adjuntar la **documentación requerida**:
  - **Contrato de estudios** avalado por la universidad de origen.
  - *Currículum Vitae* simplificado con fotografía.
  - Carta de Exposición de Motivos en la que señale las razones para realizar la movilidad y el impacto esperado en su formación académica (debidamente firmada).
  - Historial académico.(*Leistungsübersicht*)
  - Una **carta de recomendación académica** emitida por un docente de la universidad de origen.
  - Traducción simple de los documentos arriba mencionados para IES de países no hispanoparlantes.
  - **Certificado de Idioma B1.**
  - Para **Universidades Internacionales**: Pasaporte

**Una vez recibida su carta de aceptación, el alumno debe subir al sistema:**

- Seguro de Gastos Médicos Mayores
- Visa (en caso de ser requerida) o forma migratoria

### **COMPROMISOS ESTABLECIDOS**

El estudiante seleccionado y aceptado por la Universidad receptora deberá:

1. Gestionar su **VISA COMO ESTUDIANTE** en intercambio, asumiendo los costos. correspondientes
2. Cubrir los gastos de manutención, alojamiento y transporte local.
3. Seleccionar una carga académica mínima de tres (3) materias equivalentes y compatibles con su plan de estudios, en el horario y condiciones que establezca la Unidad Académica receptora; siendo obligatorias estas tres materias que estarán sujetas a reconocimiento por la universidad de origen, para lo cual, se le sugiere revisar los planes de estudio y programar entre seis y ocho asignaturas para cursar en la BUAP y así garantizar una amplia compatibilidad de materias.
4. Al concluir su programa de movilidad deberá presentarse ante la DGDI, para recibir las últimas indicaciones antes de su partida.

### **DURACIÓN**

La movilidad se autorizará por un periodo lectivo (un cuatrimestre, semestre o año académico).

## BUAP

## Documentos importantes

### Curriculum

### Transcript (*Leistungsübersicht*)

### Carta de motivación

ENTREGA A MÁS TARDAR EL 1RO. DE  
OCTUBRE/1RO. DE ABRIL

De preferencia después de haber  
asistido a la hora de consulta  
presencial o telefónica de Nadya  
Viascan.

### Contrato de estudios

### Carta compromiso

### Carta de recomendación

### Certificado de idioma

### Seguro de gastos médicos mayores

### Visa de estudiante

## CARTA COMPROMISO

Benemérita Universidad Autónoma de Puebla  
Dirección General de Desarrollo Internacional  
P r e s e n t e

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Alumno                      |  |
| Pasaporte o INE             |  |
| Universidad de origen       |  |
| Unidad Académica de destino |  |

BAJO PROTESTA DE DECIR VERDAD; y enterado que el incumplimiento de las obligaciones de los alumnos, compromisos y disposiciones que rigen la vida académica de la Universidad, son sancionadas en términos de la normatividad universitaria, DECLARO: Que al ser seleccionado/a para participar en el Programa de Movilidad mediante la Convocatoria del periodo \_\_\_\_\_, estoy enterado que tengo el compromiso de cumplir lo siguiente:

1. Que es requisito cursar durante la estancia como mínimo tres materias por periodo de movilidad, que sean equivalentes y compatibles con el plan de estudios de la Licenciatura antes mencionada.
2. Que las materias a cursar durante la estancia, estarán sujetas al dictamen de reconocimiento que realice la Unidad Académica del programa respectivo de la Benemérita Universidad Autónoma de Puebla (BUAP) y de la Universidad \_\_\_\_\_.
3. Que en caso de que las materias elegidas en la BUAP no se puedan cursar, el contrato de estudios debe ser modificado y se requiere la autorización del Secretario Académico de la Unidad Académica del programa al que me encuentro inscrito en la BUAP y de la Universidad \_\_\_\_\_.
4. De no tramitar en tiempo y forma el cambio de materias a cursar, la BUAP podrá solicitar mi regreso a la Universidad \_\_\_\_\_ y podrá retirarme el apoyo económico (en dado caso de contar con él). En caso de no regresar a mi país de origen, mi estancia en territorio nacional, será bajo mi responsabilidad y desde este momento expreso mi libre decisión de deslindar a la BUAP de toda responsabilidad que se pudiera originar con motivo de dicha estancia distinta a las actividades académicas.
5. Que mi estancia de movilidad es para cumplir estrictamente con todos los compromisos académicos contraídos con la BUAP; así como asistir a clases y desarrollar las actividades justificadas en el plan de estudios y programa de asignatura. En caso de realizar viajes al interior del estado de Puebla o de la república mexicana y/o actividades no contempladas en el plan de estudios; reitero mi libre voluntad de deslindar a la BUAP de toda responsabilidad que se pudiera originar con motivo del incumplimiento.
6. Que en caso de viajar bajo mi responsabilidad, a lugares del interior del estado de Puebla o de la república mexicana, deberé mantener permanente comunicación con la DGDI y Unidad Académica a la que me encuentre inscrito.
7. Que durante mi estancia en la BUAP me comprometo a no ingerir, distribuir, comercializar o tener en posesión bebidas alcohólicas, estupefacientes o psicotrópicos dentro de las instalaciones de la Universidad o ingresar a dichas instalaciones Universitarias bajo sus efectos o realizar otras actividades nocivas para la salud física o mental.
8. Concluido el periodo de movilidad, la Universidad \_\_\_\_\_ realizará los trámites correspondientes con base en el acta de calificaciones emitida por la Dirección de Administración Escolar de la BUAP; la Universidad \_\_\_\_\_ emitirá el dictamen respectivo tanto con las calificaciones aprobatorias como reprobatorias, mismas que quedarán asentadas en mi historial académico.

Finalmente, debido a que el Programa de Movilidad está destinado a ser un intercambio académico que impacte en mi plan de estudios, estoy consciente que la movilidad no es únicamente un intercambio cultural, por lo que me comprometo a dedicar el tiempo de la estancia a las actividades académicas pactadas; la realización de cualquier otra actividad distinta a las referidas será bajo mi responsabilidad.

Fecha \_\_\_\_\_

Nombre y firma \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Correo Electrónico \_\_\_\_\_



**Del Estudiante / The Student**

|   |                                     |  |                                     |
|---|-------------------------------------|--|-------------------------------------|
| Apellido<br><i>Last Name</i>                | Haga clic aquí para escribir texto. | Nombre<br><i>First Name</i>                            | Haga clic aquí para escribir texto. |
| Fecha de Nacimiento<br><i>Date of Birth</i> | Haga clic aquí para escribir texto. | Nacionalidad<br><i>Nationality</i>                     | Haga clic aquí para escribir texto. |
| Sexo<br><i>Sex</i>                          | Haga clic aquí para escribir texto. | Periodo Académico <sup>1</sup><br><i>Academic Term</i> | Haga clic aquí para escribir texto. |
| Teléfono<br><i>Telephone</i>                | Haga clic aquí para escribir texto. | Correo Electrónico<br><i>Email</i>                     | Haga clic aquí para escribir texto. |

**De la Institución de Origen / Home Institution**

|  |                                     |   |                                     |
|--|-------------------------------------|---|-------------------------------------|
| Nombre<br><i>Name</i>                        | Haga clic aquí para escribir texto. | País<br><i>Country</i>  | Haga clic aquí para escribir texto. |
| Facultad<br><i>Faculty</i>                   | Haga clic aquí para escribir texto. | Dirección<br><i>Address</i>   | Haga clic aquí para escribir texto. |
| Programa<br><i>Program</i>                   | Haga clic aquí para escribir texto. | Correo y teléfono del contacto<br><i>Contact Person email &amp; phone</i> | Haga clic aquí para escribir texto. |
| Persona de Contacto<br><i>Contact Person</i> | Haga clic aquí para escribir texto. |   | Haga clic aquí para escribir texto. |

**De la Benemérita Universidad Autónoma de Puebla**

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| Facultad<br><i>Faculty</i>                  | Haga clic aquí para escribir texto. |
| Programa / Grado<br><i>Bachelor Program</i> | Haga clic aquí para escribir texto. |

<sup>1</sup> Los periodos académicos en la BUAP son los siguientes: Primavera (Enero – Mayo) y Otoño (Agosto – Diciembre). El año académico se considera Agosto – Mayo.  
*Academic periods at BUAP are as follows: Spring (January - May) and Fall (August - December). The academic year is considered August – May.*



Plan de Estudios / Study Plan

Propuesta de materias para el periodo de:
Proposed study plan for the term of: Periodo / term Año / year

En la Facultad de:
At the Faculty of: Facultad de Filosofía y Letras

Programa / Grado:
Bachelor Program: Licenciatura en Lingüística y Literatura Hispánica

Table with 1 column: Nombre del Curso / Name of the Course. Contains 5 rows with placeholder text 'Haga clic aquí para escribir texto.'

Table with 2 columns: Nivel de Idioma / Level of Language. Includes text about language of instruction and a grid for levels A1, A2, B1, B2, C1, C2 with checkboxes.

El presente Contrato de Estudios, puede ser modificado de acuerdo a la oferta que BUAP tenga en determinado periodo. Sin embargo, todos los cambios en las materias deberán ser avalados por la universidad de origen del estudiante.

This Learning Agreement, can be modified in accordance with BUAP's academic offer of every term. However, all changes made shall be agreed by the student's home university.

Table with 3 columns: Firma Estudiante / Student signature, Sello / Stamp, Firma IES Origen / Origin HEI Signature.